

# Ogólne warunki handlowe KTD



## Wstępnie ustanowienia

Tradičné Družstvo, z siedzibą: J. Kráľa 21, 960 01 Zvolen, Slovakia, IČO: 52 945 715, zapisana w Rejestrze handlowym Sądu okręgowego Banská Bystrica, odz.: Dr. vl. nr 516/S, adres korespondencyjny: Levočská 1675/3A, 064 01 Stará Ľubovňa, Slovakia jest wydawcą niniejszych ogólnych warunków handlowych, (w tekście dalej tylko "OWH"), które szczególnie określają prawa i obowiązki członków KTD.

## 1. Zdefiniowanie podstawowych terminów

**Klub tradycyjnej spółdzielni ("KTS")** jest zamkniętym kręgiem osób, w którego skład wchodzi tylko członkowie Tradycyjnej spółdzielni, którzy są zainteresowani współpracą TD, promowaniem produktów i usług spółdzielni. Zarządcą KTD jest Tradycyjna spółdzielnia.

**Tradycyjna spółdzielnia ("TD" albo "spółdzielnia")** jest firmą z siedzibą: J. Kráľa 21, 960 01 Zvolen, Slovakia, IČO: 52 945 715, zapisana w Rejestrze handlowym Sądu okręgowego Banská Bystrica, odz.: Dr. vl. nr 516/S.

**TD-Pay** jest to interfejs sieciowy "konto TD-Pay," które służy do ewidencji kredytów z wkładów członków spółdzielni oraz do komunikacji między członkami a spółdzielnią. Jednocześnie, każdy członek uzyskuje indywidualny dostęp do własnego subkonta, gdzie są wyświetlane transakcje jego własnych wkładów członkowskich wykorzystanych w celu udzielenia kredytu. Dla rozwiania wątpliwości TD-Pay nie jest narzędziem technicznym lub rachunkiem płatniczym w rozumieniu ustawy o usługach płatniczych. TD-Pay ma własną bazę danych, w której ewidencjonuje wnioski o udzielenie kredytu od członków a te później samodzielnie przetwarza, (sprawdza ze względu na AML, zapewnia identyfikację, zaksięgowanie wkładu członkowskiego lub udzielenie kredytu do należności wobec członka, albo spłcenie zobowiązania, t.z. zwrot pożyczki). TD następnie udziela członkowi pożyczkę celowo na konto, które wskaże członek we własnej wewnętrznej strefie konta TD-Pay. Potem TD dokona transakcji, (udzieli pożyczkę) w swoim imieniu z własnych środków finansowych, (pochodzących z wkładu członkowskiego), na rachunek definiowany przez członka, za pośrednictwem umówionych banków lub licencjonowanych dostawców usług płatniczych, (dalej tylko "Bank"). Przez interfejs sieciowy, Bank dostarcza usługi płatnicze tylko i wyłącznie dla TD. Interfejs sieciowy TD-Pay prowadzi przegląd wszystkich wkładów członków, zgodnie z Kodeksem handlowym według § 228, włączonych do tego projektu. Jednocześnie, każdy członek ma swój unikatowy dostęp do własnej ewidencji wkładów włączonych do tego projektu, każdy członek ma swój zabezpieczony dostęp do własnej ewidencji wkładów.

**OW TD-Pay** są ogólnymi warunkami TD-Pay, które regulują wzajemne relacje podczas udzielania pożyczek, które TD udziela na podstawie platform TD-Pay, ewidencjonuje i zarządza nimi, jednocześnie, te pożyczki są udzielone tylko członkowi TD do wysokości jego wkładu członkowskiego. Niniejsze ogólne warunki mają charakter Umowy o pożyczce zgodnie z Kodeksem cywilnym.

**AML** - dla potrzeb niniejszego dokumentu, za AML uważa się Ustawa nr 297/2008 Dz.U. o ochronie przed legalizacją dochodów pochodzących z działalności przestępczej i ochronie przez finansowaniem terroryzmu.

**Strona internetowa** jest stroną internetową [www.td-coop.eu](http://www.td-coop.eu), która jest oficjalną stroną internetową TD przez którą, lub jej podstrony/domeny niższej kategorii, adresów mailowych i aplikacji, jest przeprowadzana komunikacja między TD a członkiem TD.

## 2. Cel KTD

2.1. Celem KTD jest propagować produkty TD i zwiększać obroty TD. Celem jest aktywnie kształcić członków w zakresie spółdzielnictwa oraz w zakresie zwiększania jakości i korzystania z usług TD.

## 3. Członkostwo w KTD

3.1. Warunki członkostwa określa statut TD. Członkostwo w KTD jest bezpłatne. TD może w określonych przypadkach żądać opłatę członkowską, ale tylko w uzasadnionych przypadkach w celu opłacenia kosztów, które są związane z członkostwem poszczególnego członka, (koszty na opłaty bankowe, serwis prawny, koszty IT, koszty personalnie lub inne bezpośrednie koszty). Każdy członek może posiadać tylko jedno członkostwo. Członek ma obowiązek przestrzegania Statutów TD oraz Przepisy wewnętrzne TD, polecenia menadżerskiego systemu SAMKO i przede wszystkim KYC i AML, (t.z. ma obowiązek przedstawić dokumenty do weryfikacji i identyfikacji osoby).



#### **4. Powstanie członkostwa w KTD**

- 4.1. Członkostwo w KTD zaczyna się wysłaniem Zgłoszenia TD do spółdzielni i elektronicznym online wyrażeniem zgody z treścią Zgłoszenia, zgodą z zakupem udziału Program Vacation lub Umową o udziale majątkowym w programie wakacyjnym TD i opłaceniem wkładu własnego 150 Euro.
- 4.2. Członek uzyskuje bezpłatne konto TD-Pay do ewidencji wkładów członkowskich, (przez które członek dostaje pożyczkę do wysokości własnego wkładu członkowskiego), oraz dostęp do eshopu spółdzielni, tzw. Rynku spółdzielni. Jednocześnie, podczas procesu rejestracji, członek wyraża zgodę z warunkami użytkowania konta oraz z cennikiem opłat.
- 4.3. Członek dostaje nr rejestracyjny, który będzie podawać podczas jakiegokolwiek komunikacji z TD.
- 4.4. Warunki i trwanie członkostwa w KTD regulują Statuty TD oraz Ogólne warunki handlowe KTD.

#### **5. Obowiązki członka**

- 5.1. Członek jest zobowiązany przestrzegać polecenia TD oraz Przepisy wewnętrzne TD.
- 5.2. Podstawowe obowiązki członkowskie:
  - a) Uzupełnić do profilu wszystkie wymagane dane i wgrać kopię dowodu osobistego do strefy dokumentów na koncie TD-Pay.
  - b) Do 14 dni od powstania zmiany, powiadomić o zmianie danych kontaktowych lub o zmianie nazwiska, (po ślubie, itp...).
  - c) Niezwłocznie po rejestracji uzupełnić konto TD-Pay na dowolną kwotę, którą będzie mógł wykorzystać podczas zakupów przez konto TD-Pay.
  - d) Wykonywać regularne miesięczne obroty przez TD-Pay w wysokości 1 punktu miesięcznie, lub 6 punktów łącznie za 6 za sobą idących miesięcy. W przypadku niespełnienia warunku 6 za sobą idących miesięcy, (t.z. 180 dni), będzie członkostwo w klubie anulowane bez prawa do refundacji lub innych nagród. Członek zostanie poinformowany o możliwości ukończenia członkostwa z powodu niespełnienia ww warunku przez e-mail informacyjny, który otrzyma 60 dni przed ukończeniem członkostwa z powodu niespełnienia ww warunku.
  - e) Zdobywać wiedzę o produktach TD i z odpowiedzialnością podawać informacje o nich oraz pomagać swoim aktywnym partnerom handlowym w kwestiach KTD.
  - f) Rozpowszechniać polecany know-how i w żaden sposób go nie zmieniać. Rozpowszechniać dobre imię TD i jego umówionych partnerów. Musi współpracować podczas współpracy z partnerami handlowymi.
  - g) Spełniać kryteria „wzorowego spółdzielcy,” które są opisane na stronie internetowej w strefie członkowskiej SAMKO, w części „wzorowy spółdzielca“.
- 5.3. Członek nie może publicznie rozpowszechniać, nawet w gronie innych członków, fałszywe i nieprawdziwe informacje, które mogą zaszkodzić dobremu imieniu lub reputacji innych członków spółdzielni, organów spółdzielni lub samej spółdzielni i/lub w jakikolwiek inny sposób szkodzić ich prawom, lub uzasadnionym interesom. Członek również nie może wykorzystać bazę e-maili, numerów telefonów lub adresów innych członków, lub innych danych osobowych. Nie może takie informacje i dane wykorzystać w sposób sprzeczny z aktualnymi przepisami prawnymi i wykorzystać je w sposób szkodliwy dla uzasadnionych interesów spółdzielni i/lub jej członków.

#### **6. Ukończenie członkostwa w KTD**

- 6.1. Członkostwo w KTD zostaje automatycznie ukończone w przypadku braku regularnych obrotów przez TD-Pay, według pkt. 10.2 niniejszych OWH w wysokości 1 punktu miesięcznie, lub 6 punktów łącznie za 6 za sobą idących miesięcy, (tj. 180 dni) od ostatniego zrealizowanego obrotu, (decydujące są daty przypisania punktów z obrotów). Ukończenie członkostwa może nastąpić na podstawie decyzji zarządu TD po udowodnionym złamaniu warunków współpracy, Statutu TD lub Przepisów wewnętrznych TD.
- 6.2. Za niespełnienie warunków opisanych w punkcie 6.1 niniejszych OWH, będzie członkostwo automatycznie anulowane za pośrednictwem softweru, który sprawdza spełnienie obowiązku według punktu 5.2 litera d) niniejszych OWH, albo po decyzji zarządu. Anulowaniem członkostwa nie kończy obowiązek uregulować



ewentualne szkody, które mogą zostać członkowi zafakturowane. Jednocześnie, anulowanie członkostwa w KTD, anuluje się również członkostwo w spółdzielni. Wyjątkiem jest jeśli członek ma zgodnie z art. 16, odc. 1 Statutu TD, uregulowany podstawowy wkład członkowski, kolejny wkład członkowski, (tzw. wkład inwestycyjny), kolejny wkład członkowski, (tzw. wkład niefinansowy), albo udział Program Vacation. Wtedy anulowaniem członkostwa w KTD nie kończy się członkostwo w spółdzielni.

## **7. Odszkodowanie**

7.1. W przypadku, że ukończenie członkostwa w spółdzielni nastąpi z powodu szkody spowodowanej spółdzielni przez członka, członek ma obowiązek zwrócić wszelką szkodę, którą spowodował spółdzielni lub innemu członkowi spółdzielni.

## **8. Działalność TD**

8.1. Działalność TD polega na budowaniu aktywów, zarządzaniu majątkiem TD i budowaniu dochodów dla członków.

8.2. Każdy aktywny członek działa sam za siebie na własny NIP i REGON i nie reprezentuje TD. Z czynności członka musi być jasne, że działa sam za siebie, ponieważ TD działa tylko na Słowacji. Członkowie z zagranicy są zarejestrowani do TD tylko przez internet online rejestracją. TD nie bierze odpowiedzialność za działanie członków za granicą.

8.3. Mutacje językowe informacji o TD na stronie internetowej i materiałach firmowych są sporządzone tylko dla członków – współpracowników TD, dla ich własnej potrzeby, bez zamiaru aktywnie działać za granicą. Działania TD za granicą są wykonywane przez spółki córki, jednostki organizacyjne lub firmy, gdzie ma TD udział majątkowy lub inne umownie powiązanie.

8.4. Sama czynność budowania dobrego imienia spółdzielni, nie podlega pod Ustawę nr 186/2009 DZ.U. o pośrednictwie finansowym i doradztwie finansowym b aktualnym brzmieniu. Samo korzystanie z usług finansowych lub zakup produktów bezpośrednio między członkiem a spółdzielnią, jest relacją kliencką, a nie pośredniczą. Z tego wynika, że czynność budowania dobrego imienia jest związana tylko z bezpłatną propagacją spółdzielni. Aktywność członka polega na dobrowolnej pracy dla TD, bez prawa do prowizji, ale w celu stworzyć dochód dla spółdzielni, na którym członek uzyskuje odpowiedni udział. Członek swoją dobrowolną czynnością dla TD buduje dobre imię spółdzielni, a w ten sposób zwiększa zainteresowanie swojego otoczenia o spółdzielnie, potem sam korzysta z produktów i usług TD, co przynosi dochód dla spółdzielni.

## **9. Aktywna współpraca członka z TD**

9.1. Członek ma możliwość współpracować z TD i to na podstawie pracowniczo - prawnych stosunków, albo handlowych stosunków. W celu takiej współpracy członek podpisuje z TD odrębne umowy, które określają wszystkie kolejne warunki aktywnej współpracy.

9.2. Aktywna współpraca z TD nie jest obowiązkowa lub wymagalna, ale powstaje na podstawie popytu obu umownych stron.

9.3. Członek ma prawo podać tip, t.z. być tiperem w pośredniczeniu innego członka do TD, za co należy mu się nagroda 5% z każdej opłaconej raty udziału Program Vacation przez przyprowadzonego członka.

## **10. Obroty i instrumenty na ich wykonywanie**

10.1. Każdy członek może wykonywać obroty przez TD-Pay, który rejestruje jego wkłady członkowskie, zgodnie z OW TD-Pay.

10.2. Za wykonywanie obrotu uważa się:

- a) opłacenie raty udziału Program Vacation przez konto TD-Pay, albo
- b) odesłanie środków finansowych z konta TD-Pay przelewem krajowym / płatnością SEPA / przelewem zagranicznym, albo
- c) zrealizowaniem płatności wychodzącej na własną kartę odesłanej z konta TD-Pay, albo



d) odesłaniem środków finansowych w obcej walucie z konta TD-Pay, t.z. dokonanie konwersji.

## 11. Punkty i ich wpływ na udział na dochodzie

11.1. Członek za swoją pracę uzyskuje punkty, zgodnie z OWH KTD. Punkty służą podczas obliczenia udziału na dochodzie TD dla poszczególnego członka, dodatków, ulg i innych benefitów.

11.2. Powstały dochód rozdziela się między członków. Oprócz udziału na dochodzie mają członkowie prawo do nagrody w formie punktów rabatowych. Punkty rabatowe generują się przez zakupy w umówionych sklepach.

## 12. Punkty obrotowe

12.1. Za obroty wykonane zgodnie z pkt 10.2. litera b) – d), uzyskuje członek PUNKTY Z OBROTU w zależności od wysokości dokonanego obrotu. Zgodnie z aktualnym cennikiem opłat manipulacyjnych, może członek sobie wybrać rodzaj dokonanego obrotu:

- a) Każdą płatność wychodzącą na własną kartę, odesłana z konta TD-Pay w wysokości 100 USD / 90 Euro = 1 punkt.
- b) Każde odesłanie środków finansowych z konta TD-Pay przez Przelew krajowy / Płatności SEPA / Płatności zagraniczne w wysokości 200 USD / 180 Euro = 1 punkt.
- c) Każde odesłanie środków finansowych w obcej walucie z konta TD-Pay, t.z. wykonanie konwersji środków finansowych w wysokości 200 USD / 180 Euro = 1 punkt.

12.2. Jeśli członek uzyska 450 punktów obrotowych, zostanie mu przydzielony udział na dochodzie TD obliczony z podstawy 332 Euro lub jeśli uzyska dowolną wyższą ilość punktów obrotowych będzie ww. kwota odpowiednia do stosunku 450 punktów obrotowych = 332 Euro kwalifikowanej podstawy do obliczania udziału w zysku. Z tego wynika, że członek będzie mieć podczas obliczania udziału w zysku nad wkładem członkowskim wartość udziału podstawowego wkładu członkowskiego powiększoną o wartość uzyskaną przez punkty obrotowe zgodnie z ww. opisanym stosunkiem. Dalej z tego wynika, że członek nie uzyskuje kolejny wkład członkowski, ale na podstawie współpracy ze spółdzielnią, uzyskuje prawo do większego udziału w zysku, które wynika z ww. opisanego przelicznika. Podczas obliczania udziału wyrównującego podstawowego wkładu członkowskiego, liczy się tylko z realna wysokość opłaconego wkładu członkowskiego. To znaczy, że pokazany przelicznik, który zwiększa udział w zysku, nie ma wpływu na wysokość udziału wyrównującego.

12.3. Po zwiększeniu udziału w zysku za punkty obrotowe, członek spółdzielni uzyskuje potwierdzenie, które jest generowane w strefie członkowskiej, zawsze po przeprowadzeniu rocznego bilansu udziałów w zysku. Podany formularz należy podpisać i odesłać do centrali spółdzielni, najpóźniej do końca roku kalendarzowego. Potwierdzenia, które członkowie nie dostarczą do końca roku kalendarzowego, (uzyskane za poprzedni rok rozliczeniowy), nie będą akceptowane w nowym roku a niepotwierdzone prawa do zwiększenia udziału w zysku będą nieważne.

## 13. Punkty obrotowe PV

13.1. Członek uzyskuje za obroty wykonane według punktu 10.2. litera a) PUNKTY Z OBROTU PV w zależności od wysokości dokonanej raty udziału Program Vacation.

13.2. Każdych spłaconych 180 Euro udziału Program Vacation = 16 punktów , (dalej tylko „16 – kroć“) lub odpowiednie, które są przypisane tylko podczas opłacania według kalendarza rat. Jeśli członek będzie zalegał ze spłatami rat za Program Vacation, będzie mu przypisany tylko 1 punkt za każdych spłaconych 180 Euro udziału Program Vacation lub odpowiednio. Odnowienie 16-krotności jest możliwe tylko jeśli zostaną dopłacone wszystkie zaległe raty.

## 14. Punkty rabatowe

14.1. Członek uzyskuje punkty rabatowe jako nagrodę za współpracę, (za zakupy lub korzystanie z produktów i usług spółdzielni opisanych w Załączniku nr 1 do niniejszych OWH.



- 14.2. Punkty rabatowe może członek wykorzystać na opłacenie opłat w TD-Pay do wysokości zbieranych punktów rabatowych, zgodnie z ewidencją i zarządzaniem punktami rabatowymi na koncie TD-Pay.
- 14.3. Każdy członek może dać sobie wypłacić punkty rabatowe, (kwota jest zawsze z VAT). Osoby prawnicze i osoby prowadzące działalność gospodarczą mogą tak zrobić w formie faktury za pośredniczenie handlowe. O wypłacie mogą wnioskować również osoby fizyczne w formie wniosku o wypłacenie nagrody.
- 14.4. Jeśli punkty rabatowe nie zostaną wykorzystane w ciągu 12 miesięcy, może nastąpić ich zmniejszenie o 22% ich wartości.

## **15. Produktywność i punkty produkcyjne**

- 15.1. Każdy członek ma dostęp do menadżerskiego systemu SAMKO, który znajdują się w wewnętrznej strefie członkowskiej każdego członka. System SAMKO mierzy produktywność oraz efektywność każdego członka TD.
- 15.2. Produktywność na jednego członka jest obserwowana w menadżerskim systemie SAMKO według aktywności członka, gdzie maksymalnym wymaganiem jest spełnienie 27 punktów produkcyjnych.

### **15.3. Punkty produkcyjne można uzyskać:**

- a) Z punktów obrotowych, 1 punkt z obrotu, uzyskany zgodnie z punktem 12.1. niniejszych OWH w odpowiednim miesiącu kalendarzowym = 1 punkt produkcyjny przypisany w odpowiednim miesiącu kalendarzowym.
- b) Z udziału Program Vacation, 1 udział Program Vacation = 22,5 punktów produkcyjnych przypisany w odpowiednim miesiącu kalendarzowym, jeśli członek ma opłaconą ratę udziału Program Vacation lub ma spłacony udział. Punkty produkcyjne za udział Program Vacation są przypisywane maksymalnie podczas 180 miesięcy od zobowiązania się do spłaty kolejnego.
- c) Z kolejnych produktów spółdzielni, które mają opublikowaną wartość punktu produkcyjnego w Załączniku nr 1 do niniejszych OWH.

Uzyskane punkty tworzą dla członka podstawowy parametr do obliczenia udziału w zysku lub innych nagród, które tworzą nagrodę dla członka a członek dysponuje z taką nagrodą zgodnie z niniejszymi OWH.

## **16. Spółdzielcza emerytura – refundacja z własnym autorskim know-how**

- 16.1. Członek ma prawo do emerytury spółdzielczej – refundacji z własnym autorskim know-how, (dalej tylko „refundacja”), na podstawie niniejszych OWH, Statutu TD i dokładnie określonego wzoru podanego w strefie członkowskiej. Jednocześnie, żaden dodatek nie może zmienić prawa do tego.
- 16.2. Refundacja wypłaca się z zysku spółdzielni i jest nagrodą lojalnościową, (udział w zysku spółdzielni), za obroty, które członek zrobił przez TD-Pay, zgodnie z punktem 12.1. niniejszych OWH. Zysk jest osiągany na bieżąco, ale nie jest gwarantowany. TD nie jest w stanie zagwarantować zwrot pełnej kwoty każdej ceny zakupu i czasu refundacji, (jednak nie więcej niż wysokość średniego miesięcznego obrotu). Dlatego nie można dokładnie przewidzieć wysokość zysku, ale o przebiegu takiej czynności, będzie TD na bieżąco informować członka przez stronę internetową lub przez do tego wskazane aplikacje. Ponieważ członek KTD jest również członkiem TD, będzie otrzymywać informacje o TD i jego wynikach w każdej chwili przez stronę internetową, przez strefę członkowską członka spółdzielni, gazetę spółdzielczą, newsletter, aplikacje. Informacje są wysyłane do wszystkich członków. Jeśli członek odmówi przyjmowanie informacji od spółdzielni, może w ten sposób spowodować szkody dla siebie, za które przejmuje własną odpowiedzialność.

## **17. Wypłacenie refundacji**

- 17.1. Wypłacenie refundacji nastąpi na podstawie wniosku członka. Taki wniosek członek poda przez własną strefę strony internetowej, jeśli minimalna wysokość refundacji wynosi 10 Euro. Nagrody do 10 Euro nie są wypłacane.
- 17.2. Członek może wnioskować o wypłacenie refundacji po bilansie miesięcznym, jeśli jego obrót za poprzedni miesiąc, wykonany zgodnie z punktem 10.2. tychże OWH, był minimalnie 50% średniego obrotu miesięcznego. Wnioskowane wypłacenie refundacji nastąpi zawsze najpóźniej do 30 dni od żądanego dnia wypłacenia, jeśli zostaną spełnione wyżej opisane warunki. Członek ma prawo do wypłacenia tylko miesięcznej refundacji.



17.3. Członek będzie miał dostęp do informacji o przebiegu rozwoju refundacji przez własną strefę na stronie internetowej, lub przez aplikację internetową. Dane do własnej strefy na stronie internetowej zostaną wysłane w mailu, który potwierdza rejestrację członka.

17.4. Refundacja dla członka, t.z. udział w zysku spółdzielni, jest wypłacany w formie wypłacenia udziału w zysku z nierozdzielonego rocznego zysku spółdzielni. Jeśli wystąpiłoby różnice pomiędzy wypłaconą refundacją a rocznym zyskiem członka, w takim razie różnice będą przeksięgowane z kolejnych zysków. Refundacja jest wypłacana tylko wtedy, jeśli TD ma zysk za ubiegły rok podatkowy.

## **18. Opodatkowanie dochodów ze współpracy i refundacji**

18.1. Wszelkie dochody – nagrody za współpracę przedstawiają dla członka dochód, który podlega aktualnym ustawom podatkowym, które obowiązują członka w jego kraju.

18.2. TD odprowadza podatek od dochodu a członek dostaje refundację jako dochód po opodatkowaniu, zgodnie z ustawami Republiki Słowacji, co jednak oznacza, że i opodatkowany dochód jest dla członka dochodem i, zgodnie z obowiązującymi przepisami, członek musi dalej przyznać taki dochód w deklaracji podatkowej, ponieważ taki dochód może podlegać kolejnemu opodatkowaniu według ustaw w poszczególnym kraju.

## **19. Helpdesk**

19.1. Ewentualne zapytania odnośnie TD i TD-Pay prosimy kierować na [helpdesk@td-coop.eu](mailto:helpdesk@td-coop.eu).

## **20. Ochrona danych osobowych i zgoda na przetwarzanie danych osobowych**

20.1. Członek udostępni TD dane osobowe swobodnie i dobrowolnie, zgodnie z Ustawą nr 18/2018 DZ.U. o ochronie danych osobowych i o zmianie i uzupełnieniu niektórych ustaw w brzmieniu późniejszych przepisów (dalej tylko Ustawa o ochronie danych osobowych).

20.2. TD jest upoważnione do przetwarzania danych osobowych członka w zakresie „imię, nazwisko, adres zamieszkania, data urodzenia, PESEL, e-mail, nr telefonu,“ dla potrzeb członkostwa w TD, dla obliczenia nagród oraz w celach reklamowych i marketingowych. W przypadku, że niektóre udostępnione dane osobowe nie są wymagane w celu przetwarzania, członek oświadcza, że został o tym poinformowany i zgadza się z przetwarzaniem również takich danych.

20.3. Przetwarzanie danych osobowych oznacza wykonywanie operacji, albo zestawu operacji z danymi osobowymi, łącznie z ich pozyskiwaniem, gromadzeniem, rozpowszechnianiem, przechowywaniem, katalogowaniem, opracowaniem lub zmienianiem, blokowanie, likwidowaniem ich transferu transgranicznego, udostępnianiem lub opublikowaniem. TD jest upoważnione do przetwarzania danych osobowych w dowolny ww. sposób. Jednak ma obowiązek zabezpieczyć dane przed ich nadużyciem lub uszkodzeniem, zgodnie z ustawą o ochronie danych osobowych.

20.4. Dane osobowe będzie TD przechowywać podczas pełnienia celu, w którym zostały takie udane udostępnione, najdłużej do czasu, który określa ustawa o ochronie danych osobowych.

## **21. Postanowienia końcowe**

21.1. Wszystkie kwestie i stosunki nieuregulowane w tychże OWH podlegają pod Statut TD. Statut TD można przeczytać na stronie internetowej. Niniejsze OWH są częścią Zgłoszenia TD. TD zastrzega sobie prawo do zmiany tychże OWH KTD.

21.2. Odesłaniem Zgłoszenia TD przez online aplikację internetową, wnioskodawca potwierdza przez SMS autentyfikację, (elektroniczny podpis, który zastępuje zwykły podpis długopisem):

- a) zgodę z warunkami członkostwa,
- b) zrozumienie treści Zgłoszenia TD, niniejszych OWH KTD oraz OWH TD-Pay,
- c) zapoznanie się o zgodę ze Statutami TD,



- d) zapoznanie się z cennikiem opłat manipulacyjnych,
- e) że zdecydował się na członkostwo w KTD z własnej swobodnej woli.

21.3. Niniejsze OWH zastępują OWH KTD ważna od dnia 01.11.2021 i wchodzi w życie i obowiązują od dnia 01.07.2022.

Uchwalone przez zarząd Tradičného družstva.



Załącznik nr 1: Przegląd produktów spółdzielni i ich wpływ na przypisanie punktów dla członka, (każdy członek spółdzielni ma prawo być tiperem – polecić produkty i usługi TD). Wszystkie nagrody uzyskanie w postaci punktów rabatowych, popatrz pkt. 14 i kolejne niniejszych OWH

AKTUALNA LISTA PRODUKTÓW	PUNKTY OBROTOWE ("P")	PUNKTY PRODUKCYJNE ("PP")	PUNKTY RABATOWE ("PR")
Podstawowy wkład członkowski	x	x	✓ 1)
Kolejny wkład członkowski (inwestycyjny)	x	x	✓ 1)
Wkład TD-Pay (obrót przez TD-Pay)	✓ 2)	✓ 3)	x
Udział Program Vacation / Packet 50	✓ 4)	✓ 5)	✓ 6)
Packet 80	✓ 7)	✓ 5)	✓ 6)
Last minute pobyt wakacyjny	x	x	✓ 6)
Wkład członkowski PROFIT	x	x	✓ 6)
Zakup w Rynku	x	✓ 8)	✓ 9)
Reklama w DN <sup>10)</sup>	✓ 4)	✓ 5)	✓ 6)

#### Legenda

- 1) 1 PR za każdych spłaconych 20 Euro wkładu członkowskiego lub alikwoty.
- 2) 1 p za każdych 180 Euro odesłanych z konta TD-Pay realizacją wychodzącego Przelewu krajowego / Płatności SEPA / Płatności zagranicznej lub alikwoty.  
1 p za każde 90 Euro odesłanych z konta TD-Pay realizacją Płatności wychodzącej na własną kartę lub alikwoty.  
1 p za każdych 180 Euro odesłanych z konta TD-Pay do obcej waluty, t.z. dokonanie konwersji lub alikwoty.
- 3) 1 PP za każdych 180 Euro odesłanych z konta TD-Pay realizacją wychodzącego Przelewu krajowego / Płatności SEPA / Płatności zagranicznej lub alikwoty.  
1 PP za każde 90 Euro odesłanych z konta TD-Pay realizacją Płatności wychodzącej na własną kartę lub alikwoty.  
1 PP za każdych 180 Euro odesłanych z konta TD-Pay do obcej waluty, t.z. dokonanie konwersji lub alikwoty.
- 4) 16 p za każdych spłaconych 180 Euro udziału Program Vacation / Packet 50 (dalej tylko 16-krotność), lub alikwoty, które są przypisane tylko podczas opłacania według kalendarza rat. Jeśli członek będzie zalegać z ratami za Program Vacation, będzie mu przypisany tylko 1 p za każdych spłaconych 180 Euro lub alikwoty. Odnowienie 16-krotności jest możliwe tylko po dopłaceniu wszystkich zaległych rat. W razie sprzedaży udziału Program Vacation jest naliczana opłata 3%. Punkty obrotowe PV uzyskane za opłatę Programu Vacation / Packet-u 50, wliczają się do Refundacji, ale nie wliczają się do warunku obrotu 3 p do wypłacenia nagrody z punktów obrotowych lub do prowizji za punkty obrotowe.
- 5) 22,5 PP za 1 udział. Punkty zostaną przypisane tylko jeśli będzie uregulowana rata miesięczna albo udział Program Vacation / Packet 50, lub Packet 80 jest opłacony. W razie zakupu 2 lub więcej udziałów liczy się 22,5 PP za każdy udział Program Vacation / Packet 50, lub Packet 80. PP za udział są przypisywane przez 180 miesięcy od zobowiązanie się do spłacenia udziału.
- 6) 1 PR za każdych spłaconych 20 Euro wkładu członkowskiego lub alikwoty, które dostaje tiper. W przypadku leadu/ tipu na Last minute pobyt, 5% z przypisanych Punktów rabatowych za pobyt.





- 7) 16 p za każdych spłaconych 90 Euro Packet-u 80, lub alikwoty, które są przypisane tylko podczas opłacania według kalendarza rat. Jeśli członek będzie zalegał z ratami za Packet 80, będzie mu przypisany tylko 1 p za każdych spłaconych 90 Euro lub alikwoty. Odnowienie 16 p za każdych spłaconych 90 Euro Packet-u 80, lub alikwoty jest możliwe tylko po dopłaceniu wszystkich zaległych rat. Punkty obrotowe PV uzyskane za opłatę Packet-u 80, wliczają się do Refundacji, ale nie wliczają się do warunku obrotu 3 p do wypłacenia nagrody z punktów obrotowych lub do prowizji za punkty obrotowe.
- 8) 1 PP za zakupy w wartości równej lub większej niż 72 Euro / 2000 CZK / 300 PLN podczas 4 miesięcy od realizacji zakupu.  
1 PP za zakupy w wartości równej lub większej niż 36 Euro / 1000 CZK / 160 PLN podczas 3 miesięcy od realizacji zakupu.
- 9) Przypisuje je e-shop wysokość punktu rabatowego jest określona indywidualnie dla każdego produktu.
- 10) Reklama w DN jest regulowana Umową o świadczeniu usług reklamowych w gazecie spółdzielni.

#### Załącznik nr 2: Przegląd produktów spółdzielni i ich wpływ na przypisanie punktów dla konsultanta

AKTUALNA LISTA PRODUKTÓW	PUNKTY OBROTOWE ("P")	PUNKTY PRODUKCYJNE ("PP")	PUNKTY RABATOWE ("PR")
Podstawowy wkład członkowski	x	x	✓ 1)
Kolejny wkład członkowski (inwestycyjny)	x	x	✓ 1)
Wkład TD-Pay (obrót przez TD-Pay)	x	x	x
Udział Program Vacation / Packet 50	x	x	✓ 1)
Packet 80	x	x	✓ 1)
Last minute pobyt wakacyjny	x	x	✓ 1), 2)
Wkład członkowski PROFIT	x	x	✓ 3)
Zakup w Rynku	x	x	x
Reklama w DN 10)	x	x	✓ 1)

#### Legenda

- 1) Z każdego spłaconego Euro, są ponad ramę niniejszych OWH księgowane nagrody dla umownych konsultantów i to zgodnie z osobno zawartą Umową mandatową między członkiem, (konsultantem), a TD.
- 2) Nagroda przypisana zgodnie z dokumentem uchwalonym przez zarząd – Instrukcje do nowego produktu wakacyjnego Last minute.
- 3) 1 PR za każdych spłaconych 20 Euro wkładu członkowskiego PROFIT, lub odpowiednio, które dostaje tiper. PR są przypisywane maksymalnie z kwoty 30 000 Euro wkładu członkowskiego PROFIT.
- 4) Reklama w DN jest regulowana Umową o świadczeniu usług reklamowych w gazecie spółdzielni.